# **Panasonic**®

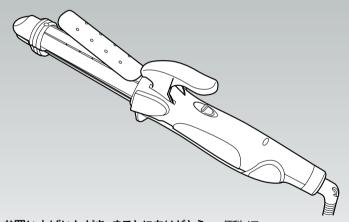
保管用

保証書付き

# 取扱説明書

一般家庭用 2Wayアイロン イオニティ

品番 EH1516P·1517P



- ●お買い上げいただき、まことにありがとう ございます。
- ●取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく 安全にお使いください。
- ●ご使用前に「安全上のご注意」(2~4ページ)を必ずお読みください。
- ●保証書は、「お買い上げ日・販売店名」 などの記入を確かめ、取扱説明書とと もに大切に保管してください。

#### 便利メモ

(おぼえのため、記入されると便利です)

お買い上げ日	年 月 日
品 番	EH1516P•EH1517P
販売店名	電話 ( ) -

EH921015165 K0305-4108 Printed in Thailand

# ご注意とお願い

ヘアーバンド

適温マーク

### ●やけどに注意!

スチームやパイプ・押え板は高温です。肌に 直接触れるとやけどをしますので、下記の内 容にご注意ください。

- 適温マークが変色するまでの時間は、室温などの 影響により長くなる場合があります。 変色が完了しなくてもパイプが熱くなっている場合が ありますのでご注意ください。
- ●ご使用前に、最初に1度タンクを押して、スチームが 出ることをご確認ください。
- ●パイプは地肌から3cm以上離してご使用ください。
- ●前髪、髪の根元(地肌の近く)や顔(特に耳)のまわりで で使用の場合は、スチームを出さずにで使用ください。
- ●押え板・パイプで毛先をはさむ時に、指などがパイプに触れないようご注意ください。
- ●必ずへアーバンドを使用してください。
- ●パイプや押え板が肌に触れないよう鏡を見ながら使用してください。

#### 安全上のご注意 必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明 しています。

■誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明し ています。



「死亡や重傷を負うおそれがある内容 | です。



「傷害を負うことや、財産の損害が発生するおそれ がある内容しです。

■お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。(次は図記号の例) です。)



してはいけない内容です。



実行しなければならない内容です。

# 、警告



●使用後は必ず雷源スイッチを「off」にし、雷源プラグを コンセントから抜く。

雷源プラグ

抜かないと火災や発火のおそれがあります。



●必ず交流100Vで使用する。(日本国内専用) 守らないと火災や感電・やけどのおそれがあります。

●次のような時は使用しない。

\*電源コードや電源プラグが傷んでいたり、熱くなったりする。 \*コンセントへの差し込みがゆるい。 火災や感雷・ショート・やけどのおそれがあります。

●電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、 無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしない。

また、重いものをのせたり、はさみこんだりしない。 傷んだまま使用すると感電・ショート・火災の原因になります。 ●マイナスイオン吹出口をふさいだり、ヘアピンなどの異物を



入れない。 火災や感電・やけどのおそれがあります。

●引火性のもの(ベンジン、シンナー、スプレーなど)の近くで 使用しない。

爆発や火災のおそれがあります。

- ●乳幼児の手の届かない所に保管し、使わせない。 やけどや感電・けがのおそれがあります。
- ●浴室内や湿気の多い所に保管しない。
- ●水のかかりやすい所(洗面台の上など)に置かない。
- ●パイプ・押え板が冷えるまでは、ビニールなど溶けやすい物の そばに置いたり、収納・保管しない。

絶縁劣化により感電や火災のおそれがあります。



●絶対に改造・分解・修理しない。

発火や異常動作によるけがのおそれがあります。



●水につけない。

感電やショート・火災のおそれがあります。



●ぬれた手で使用しない。 感電やショートのおそれがあります。



# ♠注 意

- ●スチームやパイプ・押え板に直接手をふれない。
- ●使用中、使用直後はタンクを着脱しない。 (本体が冷めてからタンクを着脱する)
- ●髪をはさむ時、押え板を閉じた状態のまま 顔に近づけない。 必ず押え板を開いた状態で手束を取りに行く。
- ●1ヵ所にスチームをあてつづけない。

●スチームを直接肌にあてない。

●使用時、スチームのあたる位置に手を添えない。 やけどのおそれがあります。



●通電したまま放置しない。 スチームやアイロン部は高温ですので、火災や 周囲のものを変色・変形させるおそれがあります。

- ●人の毛髪の手入れ以外、ならびに乳幼児への 使用はしない。
  - やけどや火災・故障のおそれがあります。
- ●落としたり、ぶつけたりして、損傷したら使用しない。 感雷や発火のおそれがあります。
- ●使用中、本体に直接スプレーなどをかけない。 故障や火災のおそれがあります。
- ●電源プラグを抜く時は、電源コードを持たずに 必ず電源プラグを持って抜く。 守らないと火災や感電・やけどのおそれがあります。



- ●使用後はタンク内の水を必ずすてる。 守らないと感電やショート・やけどのおそれがあります。
- ●タンク、キャップは誤飲防止のため、乳幼児の手の届かない 場所に保管する。

守らないと事故やトラブルを生じるおそれがあります。

ご注意とお願い
安全上のご注意
各部のなまえ6
使いかた 7
●アイロンの温めかた ・・・・・・7
●カールをつけたい時 ······8 ●髪をストレートにしたい時 ······9
● カール・テクニック · · · · · · · · · 10~12
スタイリングのポイント… 13
マイナスイオンとは14
使い終わったら14
●トラブルを防ぐために・・・・・・・・14
●使い終わったら・・・・・・・・15
●お手入れのしかた・・・・・・・15
お知らせ16
●こんな異常を感じたら ・・・・・・・・ 16~17
●定格·仕様 · · · · · · · · · · 17
保証とアフターサービス 18
●保証とアフターサービス・・・・・・ 18 ●バナソニック雷丁お客様ご相談窓口のご客内・・・ 18

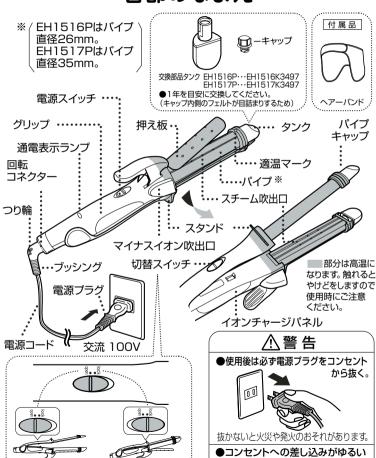
パイプ開く

ストレート

パイプ閉じる

カール

# 各部のなまえ



時には使用しない。

火災や感電・ショート・やけどのおそれがあります。

## アイロンの温めかた

タンクをはずす

(2) 取り出す ●パイプを開いた状態で。 ●タンク内に水が入っている場合はキャップを抜き水をすてる。 左に回す

## キャップを抜き**水道水を入れる**

- 使用直後のキャップ部は高温です。冷めてからはずしてください。
- ●水道水以外は入れない。(故障の原因)
- (1) #+vJe
- (3) キャップの フェルトを 湿らせる (約5~6秒)



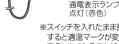
キャップを差し込み、タンクを 取りつける

●あふれた水は、タンク取りつけ前に ふきとる。

電源プラグをコンセントに 差し込む

パイプを閉じた状態で 雷源スイッチを

- ●マイナスイオンが出ます。
- ※マイナスイオンは目に見えません。
- ●本体はスタンドを下にし、 水平で安定した場所に置く。
- 適温マークが紫から ピンクに変わったら



※スイッチを入れたまま長時間放置 すると適温マークが変質して、 変色しなくなることがあります。

紫からビンクに 変色 変わりはじめる (ピンク)

## 準備OK(約5分間(室温25℃の時))

- ●キャップのフェルトが乾いているとスチームが出ません。 その時は水で充分(約10分間) 湿らせてからご使用ください。
- 冬季室温が低い時や、より強いカールをつけたい時は準備時間を長めに置く(約10分程度)。



← 押す

# カールをつけたい時

1 ヘアーバンドをつける

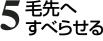
2 パイプを閉じて 切替スイッチをlockにする



3 5cm程度の幅で 手束をとる

- ●1回に巻く量は 押え板からは み出さないよ うに。
- 4 毛先をもったまま 毛先から10cm 程度上の

毛束を押え板ではさむ





5cm程度



**6巻く** ※押え板は地肌から



7 タンクを押し、スチームを出す (約3秒) (約3秒)

※スチームは目に見えません。 「シュー」という音がすれば スチームは出ています。

8 スチームなしで 保持する (約7秒)

※カールのつきにくい場合は約10秒 保持してください。

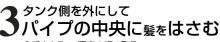
9押え板を開いて髪からはなす

10 電源スイッチを offにする

# 髪をストレートにしたい時

1 ヘアーバンドをつける

2<sup>切替スイッチをOpenにし</sup> パイプを開く



●毛束を5cm程度の幅で取る。

※毛束が多すぎるとのびにくい場合があります。 ※パイプは地肌から3cm以上離してご使用ください。

4 タンクを押して スチームを出しながら のばす (約3秒)

**5**タンクを押さずにスチームなしでのばす

※より効果を出したい場合は、 髪にあてるまでの間隔を5秒以上空けて で使用ください。



次のスチームを出すまでの間隔を15秒以上空けてください。 連続で押してもスチームは出ません。



## カール・テクニック

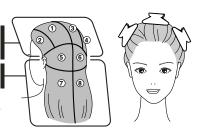
## カールをつける前に

● 髪が濡れている時は、ドライヤーなどで髪を乾燥させる (濡れた髪に使用しても効果はありません)

ブロッキング カール付けしやすいように下図のように毛束に分けてクリップでとめます。手間なようですが、上手なカール付けのための近道です。

- ① 頭のてっぺんを通り、左右の 耳を結ぶ線から前部分を四 等分に。
- ② 後頭部は左右に二分、さらに ト下に二分する。

※カール付けは下段からします。



## 基本カール







スチーム スチームなし 約3秒 約10秒

#### よりきれいな(強い)カールをつけるポイント

- ●1回に巻きつける毛束の量を、少なくする
- ●髪を巻きつける時に、たるまないように引っ張りながら巻きつける
- ●髪を巻きつけた後の、保持時間を長くする
- ●繰り返し、同じ毛束を巻きつける
- ●カールした毛束が冷めるまで、ほぐさない

## 応用カール

●毛先から内巻きにカール









●重ねて巻く



スチーム 約3秒

スチームなし 約10秒

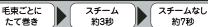


●たて向きにして毛先をはさむ











## カール・テクニック

## 応用カール



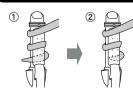
#### 前髪カール

※スチームは出さない。
※パイプが額に触れないように注意する。(触れるとやけどをします)

● 前髪を上方へ引っ張る ● 毛先から根元まで内巻きに巻き込む



### ワンポイントアドバイス



#### 毛先が折れる場合

1.5~2巻きした時に、押さえ板を少しだけ 浮かす。本体を毛先の方へずらし、押さえ板 から出ている毛先を中に入れる。

# ヘアーアレンジ





15

## マイナスイオンとは

(マイナスイオンの発生方式:高圧放電式)

マイナスの電気を帯びた酸素と空気中の水分が結合したものがマイナスイオンです。 直径はスチームの約 1/1000 で目に見えません。

### マイナスイオンのはたらき

一般に髪はプラスに帯電しやすい性質を持っています。そこに、マイナスイオンをあてることで、髪の中まで水分が浸透。さらに髪の表面をやさしくコートするので、髪の水分率をキープ。静電気も中和して、髪のまとまりをいっそう良くします。





**E髪はプラスに帯電しやすい** 

マイナスイオンにより水分保持

## イオンチャージシステムとは

マイナスイオンを髪にあてる、またブラッシングで髪の電位のバランスが崩れると髪が反発しあい髪のまとまりがわるくなります。

本製品のイオンチャージシステムは本体・グリップ(イオンチャージ パネル)を握ると髪の電位が安定し髪のまとまりがよくなります。



## わたしにも効果はあるの?

次の人にはマイナスイオンの効果が現れにくい場合があります。

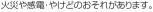
- ●縮毛の人
- ●くせ毛のきつい人
- ●髪質がサラサラでおさまりがいい人 ●髪の短い人
- ●縮毛矯正パーマをあてて 3~4か月までの人



# トラブルを防ぐために

### ⚠警告

●マイナスイオン吹出口をふさいだり、ヘアピンなどの 異物を入れない。





## <u>⚠</u>注意

●使用中、本体に直接スプレーなどをかけない。 故障や火災のおそれがあります。



●使用後はタンク内の水を必ずすてる。

守らないと感電やショート・やけどのおそれがあります。

## 使い終わったら

### <u>♪</u>警告

- ●使用後は必ず電源スイッチを「off」にし、電源プラグをコンセントから抜く。 抜かないと火災や発火のおそれがあります。
- ●乳幼児の手の届かない所に保管し、使わせない。 やけどや感電・けがのおそれがあります。



- ●浴室内や湿気の多い所に保管しない。
- ●水のかかりやすい所(洗面台の上など)に置かない。
- ●パイプ・押え板が冷めるまでは、ビニールなど、 溶けやすい物のそばに置いたり、収納保管しない。 網線≪化により感雷や火災のおそれがあります。



※収納時に、電源コードを本体に巻きつけない。(電源コードに負荷がかかり故障のおそれがあります)

# お手入れのしかた

(電源プラグをコンセントから抜いた状態で、パイプが冷めてから)

## お手入れする場合

●本体が汚れたり、スタイリング剤などが付着した場合は、 石けん水を浸してよくしぼった布でふきとる。 アルコール、シンナー、ベンジン、除光液などは使わない。 故障や部品の割れ・変色などの原因になります。

品の割れ・変色などの原因になります。 pwブのフェルトがそれたら、水道水で洗いながら、柔らかいブラシなどで爆除する

●タンク部キャップのフェルトが汚れたら、水道水で洗いながら、柔らかいブラシなどで掃除する。

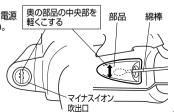
マイナスイオンの発生量を長期間維持させるために、定期的に(半年に1回程度) マイナスイオン吹出口(左右2か所)の掃除を下記の手順にてお願いします。

#### お手入れ方法

※お手入れは必ず電源スイッチを「off」にして、電源 プラグをコンセントから抜いて行ってください。

●市販の綿棒を用いてマイナスイオン吹出口の奥にある部品の中央部を5回程度、軽くこすってください。

※細めの赤ちゃん用綿棒をおすすめします。一般の綿棒でも使えますが、少し差し込みにくくなります。



# こんな異常を感じたら

#### 狀 症 考えられる原因 タンクの水が空になっている。 キャップのフェルトが乾いている。 キャップのフェルトが汚れている。 ■スチームが出ない。 タンクが本体に確実に セットされていない。 ●スチームの量が少ない。 (タンクを押した時) タンクを長い時間押している。 タンクを頻繁に押している。

- ■タンクや本体から水が漏れる。
- ●電源プラグが異常に熱い。
- ●マイナスイオン欧出口の中で火花が発生する。
- ●マイナスイオン欧出口の中で音がする(パチパチ音)。
- ●ブッシングや雷源コードの一部が異常に熱い。▶
- ●パイプが熱くならない。
- ●通電表示ランプがついたり消えたりする。
- ●本体が部分的に変形している。
- ●こげくさい臭いがする。
- ●特有のにおいがする。
- ●「ジー | 音がする。

微量のオゾンが発生しているためで、 人体に害はありません。

キャップのフェルトが日詰まりしている。

タンクやキャップに傷やヒビがある。

コンセントの差し込みがゆるい。

電極の汚れによる異常放電です。

電源コードが断線しかけている。

電源コードが断線している。

タンクとキャップがしっかり

セットされていない。

放電の音であり異常ではありません。

#### 矶 置

タンクに水を入れる。(P7参照)

キャップのフェルトを湿らせる。(P7参照)

キャップのフェルトを洗う。(P15参照)

(P7参昭) セットする。

タンクを押す時間は 3秒間にする。(P9参照)

タンクを押してから約15秒間は タンクを押さない。(P9参照)

タンクを交換する。(P6参照)

セットする。 (P7参照)

タンクを交換する。(P6参照)

ゆるくないコンセントを 使用する。

マイナスイオン吹出口の 掃除をする(P15参照)

## ただちに使用を中止



## ●お願い●

この様な場合、事故防止のため 必ず販売店に点検修理を依頼し てください。

## ⚠ 警告

●絶対に改造・分解・修理 しない。

発火や異常動作によるけが のおそれがあります。

## 愛情点検

#### ★長年ご使用の2Wayアイロン イオニティの点検をぜひ

- こんな症状は ありませんか?
- 通雷表示ランプが点滅したり、 電源コードや電源プラグが異常に熱い ●本体が変形していたり、コゲくさい臭い

置後

な

異常

が

ある

故障や事故防止のため、 電源スイッチを「off I にし、 電源プラグをコンセント いから抜いて、必ず販売店 にご相談ください。

## 定格・仕様

	EH1516P	EH1517P			
電源	AC100V				
消費電力	28W	36W			
パイプ直径	26mm	35mm			
パイプ温度	約135℃				
タンク容量	約 5.0mL	約 9.7mL			
質量(重量)	360g	410g			

## 保証とアフターサービス

#### 修理・お取り扱い・お手入れ

などのご相談は… まず、お買い上げの販売店へ お申し付けください

#### 転居や贈答品などでお困りの場合は…

- 修理は、サービス会社・販売会社の「修理ご相談 ヤンター | へ |
- 使いかた・お買い物などのお問い合わせは、「お客様 ご相談センター | へ!

#### ■保証書(裏表紙をご覧ください)

お買い上げ日·販売店名などの記入を必ず確かめ、 お買い上げの販売店からお受け取りください。 よくお読みのあと、保管してください。

#### 保証期間:お買い上げ日から本体1年間 (ただし、付属品は保証の対象外です)

#### ■補修用性能部品の保有期間 5年

当社は、この2Wavアイロン イオニティの補修用 性能部品を製造打ち切り後5年保有しています。 注)補修用性能部品とは、その製品の機能を維持 するために必要な部品です。

#### 修理を依頼されるとき

16~17ページの「こんな異常を感じたら」の表に 従ってご確認のあと、直らないときは、まず電源プラ グを抜いてお買い上げの販売店へご連絡ください。

#### ・保証期間中は

保証書の規定に従って、お買い上げの販売店が修 理をさせていただきますので、恐れ入りますが、製品 に保証書を添えてご持参ください。

#### 保証期間を過ぎているときは

修理すれば使用できる製品については、ご要望に より修理させていただきます。下記修理料金の仕 組みをご参照のうえ、ご相談ください。

#### ●修理料金の什組み

修理料金は、技術料・部品代・出張料などで構成さ わています。

技術料 は、診断・故障個所の修理および部品 交換・調整・修理完了時の点検などの

作業にかかる費用です。 部品代 は、修理に使用した部品および補助材

料代です。

出張料 は、製品のある場所へ技術者を派遣す る場合の費用です。

ご連絡いただきたい内容							
製	品	名	2Wayアイロン イオニティ	お買い上げ日	年	月	日
品		番	EH1516P•EH1517P	故障の状況	できるだけ	具体的に	

#### パナソニック電工お客様ご相談窓口のご案内

修理・お手入れ・お取扱い・工事などのご相談は、まずお買い求めの販売店・工事店へお申し付けください。

・転居や贈答品などでお困りの場合は、商品名・品番をご確認の上、下記窓口へ

#### 修理・部品などのご相談は

修理ご相談センター

## ナビダイヤル (全国共通番号) **26.0570-081-365**

全国どこからでも市内通話料金でご利用いただけます。 365日/受付9時~20時

ただし、携帯電話・PHS等は下記の電話番号へおかけください。 大阪 ☎06-6906-1090 〒571-8686 大阪府門真市門真1048 バナソニック電エテクノサービス(株) 札幌 25 011-261-6401 編 名屋 25 052-551-7900 編 東京 203-5392-7190 (編 福岡 2092-622-0531 (編

ご注意・同日は大阪へ自動転送になり、拠点から大阪までの転送通信料は弊計負担です。

FAX 別表 0120-878-236 Help desk for foreign residents in Japan Tokyo (03)3256-5444 Osaka (06)6645-8787

使いかた・お買い物などのご相談

バナソニック お客様ご相談センター

365日/受付9時~20時

電話 ジャル 0120-878-365

■携帯電話・PHSでのご利用は… 06-6907-1187

Open: 9:00-17:30(closed on Saturdays/Sundays/national holidays) 0810

所在地、電話番号、受付時間などが変更になることがあります。

#### ご相談窓口における個人情報のお取り扱い

パナソニック電工株式会社およびその関係会社は、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対 応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、折り返し電話させてい ただくときのため、ナンバー・ディスプレイを採用しています。なお、個人情報を適切に管理し、修理業務 等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に提供しません。お問い合わせは、ご相談

パナソニック株式会社

製造元 パナソニック電工株式会社 ビューティ・ライフ事業部 〒522-8520 滋賀県彦根市岡町33番地

18 © Panasonic Electric Works Co., Ltd. 2008

#### 〈無料修理規定〉

- 1 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内 に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
  - (イ)無料修理をご依頼になる場合には、商品に本書を添えていただきお 買い上げの販売店にお申しつけください。
  - (ロ)お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合には、 お客様ご相談窓口にご相談ください。
- 2 ご転居の場合の修理ご依頼先等は、お買い上げの販売店またはお客 様ご相談窓口にご相談ください。
- 3. ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない 場合には、お客様ご相談窓口にご相談ください。
- 4 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。
  - (イ)使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
  - (口) お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下等による故障及び損傷
  - (八) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、ガス害(硫 化ガスなど)、異常電圧、指定外の使用電源(電圧、周波数)等による 故障及び指傷
  - (二) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷
  - (ホ)一般家庭用以外(例えば業務用等)に使用された場合の故障及び 指傷
  - (へ)本書のご提示がない場合
  - (ト)本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あ るいは字句を書き替えられた場合
  - (チ) 持込修理の対象商品を直接修理窓口へ送付した場合の送料等はお 客様の負担となります。また、出張修理等を行った場合には、出張料 はお客様の負担となります。
- 5 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 6. 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
- 7 お客様ご相談窓口は、取扱説明書をご参照ください。

修理メモ

- ※ お客様にご記入いただいた個人情報(保証書控)は、保証期間内の無料 修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合が ございますのでご了承ください。
- ※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理を お約束するものです。従ってこの保証書によって、保証書を発行してい る者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権 利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご 不明の場合は、お買い上げの販売店またはお客様ご相談窓口にお問い合 わせください。
- ※ 保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間については、取扱説 明書をご覧ください。
- \* This warranty is valid only in Japan.

# 2Wayアイロン イオニティ保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には、本書裏面記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。 ご記入いただきました個人情報の利用目的は本票裏面に記載しております。お客様の個人情報に関するお問い合わせは、お買い上げの販売店にご連絡ください。詳細は裏面をご参照ください。

品番		EH1516P·EH1517P				
保証期間		お	買い上げ日から		本 <b>1年</b>   、付属品は際	
** お買し	ル上げ日			年	月	В
* お	ご住	听				
お 客 様	お名詞	前				様
138	電	話	(	)	_	
*	住所	· F	.名			
販						
売						
店						
	電	話	(	)	_	

パナソニック株式会社

製造元 パナソニック電工株式会社 ビューティ・ライフ事業部 〒522-8520 滋賀県彦根市岡町33番地 TEL 0749(26)7890